

5セット購入で  
5,000円分も  
お得に!!



【担当課】 商工振興課

大好評につき昨年より**4,000セット**増やし、  
1人**5セット**購入できるようになりました!

# プレミアム付 商品券販売!

商店街のお店やスーパー、飲食店など

区内約**1,100店**で使える!

【商品券の概要】 1セット10,000円で11,000円分(500円券×22枚。12枚は一般商店、10枚は大型店・一般商店共通で使用可)のお買い物ができます。

※消費税増税に伴い発行予定の低所得者・子育て世帯向けのプレミアム付商品券については、後日広報かつしかなどでご案内します。

【販売数】 45,000セット

1人**5セット**まで申し込み可

【使用期間】 **7月3日(水)~12月31日(火)**

▶いかなる理由でも、購入した商品券の返品・払い戻しはできません。

▶商品券のみでの使用の場合、おつりは出ません。

▶換金性の高い物(ビール券、図書券など)や、たばこの購入には使用できません。

## まずは予約申し込み

### ハガキの場合

左下の予約申し込みフォーム(コピー可)に必要事項を記入し、切り取って郵便ハガキ(62円)に剥がれないように貼付し、宛先記入の上、郵送。

※郵便ハガキに必要事項を直接記入の上、申し込みすることもできます。

### ハガキ申し込み先

〒125-0062青戸7-2-1テクノプラザかつしか内葛飾区商店街連合会

### インターネットの場合

4月25日(休)からかつしかプレミアム付商品券運営事務局ホームページにて必要事項を入力の上、申し込みをしてください。

かつしかプレミアム付商品券運営事務局ホームページ

(<http://www.katsushikaku-premium.com>)

かつしかプレミアム付商品券 検索

いずれも

申込締切 **5月31日(金)(必着)まで**

申し込み多数の場合は抽選の上、当選者にのみ当選ハガキを**7月1日(月)**までに送付します。当選ハガキを希望引換所(右表参照)へ持参し、商品券を購入してください。当選ハガキは引換期間を過ぎると無効になります。

問い合わせ かつしかプレミアム付商品券運営事務局 ☎0120-015-136

(月~金曜日(祝日を除く)/午前9時~午後5時)

### 注意事項

▶予約申し込みフォーム(ハガキ用)は剥がれないよう、全面にのり付けをしてください。

▶申し込みは、ハガキまたはインターネットで1人1回までです(インターネットの場合は1つのメールアドレスにつき1人まで)。

▶記入(入力)内容に不備や不正があった場合は無効です。

## 商品券引換所

番号	引換所	所在地	引換期間	時間
1	テクノプラザかつしか	青戸7-2-1	7/3(水) 7/7(日)	午前10時~午後4時
2	ゆうろーどサービスカウンター (亀有銀座商店街)	亀有3-21-6		正午~午後6時 土・日曜日は午前10時~午後4時
3	秋元商店 (堀切中央商店街)	堀切4-52-8		午前10時~午後4時
4	立石駅通り商店会 (小林薬局内)	立石1-20-9		午前10時~午後4時
5	みのり商店会お休み処	東新小岩5-20-3		午前10時~午後6時
6	長楽製パン (まいろーど四つ木商店街)	四つ木2-7-12		午前10時~午後4時
7	イトーヨーカドー金町店 (金町地区商店会連合会)	東金町1-10-8		午前10時~午後4時
8	ライフ水元店	水元2-11-5		午前10時~午後8時
9	ライフ奥戸街道店	奥戸2-14-25		午前10時~午後8時
10	ライフ葛飾鎌倉店	鎌倉1-14-7		午前10時~午後8時
11	ライフ葛飾白鳥店	白鳥3-27-8		午前10時~午後8時
12	いなげやお花茶屋店	白鳥1-6-1		午前10時~午後8時
13	いなげや金町店	新宿6-2-8		午前10時~午後8時
14	金町とうきゅうストア	東金町1-36-1		午前10時~午後8時
15	グルメシティ柴又店	柴又2-5-21		午前10時~午後4時
16	西友新小岩店	新小岩1-29-1		午前10時~午後4時
17	柴又観光案内所	柴又7-1-5		7/6(土) 午前10時~午後4時
18	高砂地区センター (高砂南町商友会)	高砂3-1-39		7/7(日) 午前10時~午後3時

×キリトリ

## かつしかプレミアム付商品券 予約申し込みフォーム(ハガキ用)

ふりがな  
氏名

住所 〒□□□ - □□□□

連絡先(電話番号) ( ) 性別 男・女

年齢 ( )歳

購入希望セット数  
※1人5セットまで  
申し込みいただけます

希望引換所  
※引換所番号を1カ所ご記入ください  
(引換所番号は右上の表をご参照ください)

番

使えるお店は、リーフレットまたはかつしかプレミアム付商品券運営事務局ホームページをご覧ください

最新情報はホームページで随時更新します。

### ■リーフレット配布場所

区内52商店街、地区センター、区民事務所、区役所2階区民ホール、区内各駅広報スタンドなど

※リーフレットには、平成31年4月1日現在の取扱店を掲載しています。

商品券販売時に、最新の取扱店一覧表を配布します。

アプリで広報かつしかが多言語で読めるようになります。詳しくは16面をご覧ください。



Can be read in multiple languages (P16)



可以用多种语言阅读  
可以用多种语言阅读 (P16)



여러 언어로 읽을 수 있습니다 (P16)



Pode ser lido em vários idiomas (P16)



สามารถอ่านได้หลายภาษา (P16)



Dapat dibaca dalam berbagai bahasa (P16)



Se puede leer en varios idiomas. (P16)



Có thể đọc bằng nhiều ngôn ngữ (P16)

# 子育て・子ども



## 凡例

【日時】 会場 対対象 定定員 内容 師講師 費用 持ち物  
 【他】 他その他 方方申込方法 申込先 申込先 問問い合わせ先 担担当課

## お知らせ

**児童育成手当の所得算定年が変わります**

児童育成手当は、ひとり親家庭の世帯や障害のある児童を養育している世帯などを対象とした手当です。5月の申請分から平成30年中の所得で判定します。平成29年中の所得超過を理由として現在受給されていない方も6月分から受給できる場合があります。

また未婚のひとり親の方は、寡婦(夫控除の対象)とみなして、所得判定を行う場合があります。詳しくはお問い合わせください。

**【担当課】** 子育て支援課 ☎(5654)82998

**心身に障害があると思われるお子さんの就学相談**

障害の程度や内容に合わせた教育の場を保護者と一緒を考えます。

**【対象】** 次のいずれかに該当する方  
 ▼お父さんが平成32(2020)年4月に小学校に就学する予定の方  
 ▼お父さんが小学6年生で区立特別支援学級または都立特別支援学校(盲・ろう・特別支援学校中等部)への就学を考えている方  
 ▼お父さんが小・中学校に

## ひとり親家庭の方へ

**就職に有利な資格を取得する場合に給付金を支給します**

事前相談が必要です。詳しくは子育て支援課へお問い合わせください。

**【対象】** ひとり親家庭の母親または父親で20歳未満のお子さんを扶養し、児童扶養手当の支給を受けているか同様の所得水準の方  
**自立支援教育訓練給付金**  
 区の指定を受けて厚生労働大臣指定教育訓練講座(介護職員初任者研修、医療事務講座など)を受講した場合、修了後に支給します。雇用保険法による一般教育訓練を受講した場合も支給対象になります。

**【支給額】** 受講費用の80%相当額(1万6000円〜20万円)  
 ただし、雇用保険制度での支給がある場合は支給額を差し引いた額となります。  
**高等職業訓練促進給付金**  
 就職に有利な国家資格(調理師、看護師、准看護師、介護福祉士、保育士など)を取得するため、養成

機関で1年以上以上修業する場合に支給します。  
**【支給期間】**  
 修業期間の全期間(最長3年)【支給額】  
 ▼特別区民税非課税世帯月額20万円  
 ▼特別区民税課税世帯月額17万5000円  
 ただし、失業手当や遺族年金など、他に生活給付がある方は、受給額により減額または対象とならない場合があります。

## 東京都母子及び父子福祉資金を貸し付けます

お子さんの修学などに必要な資金を貸し付けます。要件がありますので、事前にご相談ください。

**【対象】** 区内在住のひとり親家庭の母親または父親などで、20歳未満のお子さんを扶養している方  
**【貸付金の種類】** 転宅資金、修学資金、就学支度資金など  
**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**子ども食育クッキング**  
 日①5月19日(日)／青菜とひき肉のおにぎり、ブロッコリーのごまあえ、卵焼き  
 ②6月1日(土)／チキンとほうれん草のドリア、ミネストローネ。いずれも午前10時〜午後0時30分。会①新小岩学び交流館(西新小岩4・33・10) ②水元学び交

このマークのあるものは、パソコン・携帯電話から電子申請で申し込みができます(一部、携帯電話からは申請できないものがあります)。場合同じです。ハガキ、ファクスによる申し込みは原則1人1枚です。詳しくは区ホームページをご覧ください。

流館(南水元2・13・1) 対区内在住の小学3〜6年生①16人②20人費5000円  
**【方】** 往復ハガキに「子ども食育クッキング」・希望日(①または②)・住所・氏名(フリガナ)・学年・電話番号を書いて、5月13日(月)必着まで(多数抽選)。申込〒124・8555葛飾区役所生涯学習課 ☎(5654)8512

**これから親になるカップルのための「父親学級」**  
 ママの産後の身体や心の変化とパパの育児への関わり方、赤ちゃんを迎えるための準備などを学びます。  
 日6月1日(土)午前10時〜正午 対出席を控えたカップル15組(子どもの同席不可) 師三木智有氏(NPO法人お母さん代表理事) 保1歳以上就学前のお子さん6人 方往復ハガキに「父親学級」・参加者全員の住所・氏名・電話番号、保育希望の方はお子さんの名前(フリガナ)と年月齢を書いて、5月15日(水)必着まで(多数抽選)。申込〒124・002立石5・27 ①ウィメンズパル内男女平等推進センター ☎(5698)2211

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

5時〜6時30分(8月22日・29日、10月31日、12月26日、平成32(2020)年1月2日・30日を除く) 会セントラルフィットネスクラブ青砥(立石6・39・8) **鎌倉会場**  
 日6月8日〜平成32(2020)年3月21日(土)午後5時〜6時30分(6月29日、8月31日、11月23日、12月28日、平成32(2020)年1月4日、2月29日を除く) 会セントラルウェルネスクラブ京成小岩(鎌倉4・2・1・タナベビル)

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号(ファクス番号)・お子さんの同席や保育希望の方はお子さんの氏名(フリガナ)・年齢・性別を書いて、5月10日(金)必着まで(多数抽選)。申込〒124・8555葛飾区役所生涯学習課 ☎(5654)8475 FAX(5654)1541

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

**【申し込み・担当課】**  
 子育て支援課  
 (区役所4階401番) ☎(5654)8276

広告 内容については広告主にお問い合わせください。

## 東京都行政書士会葛飾支部会員

官公庁への代理申請・契約書の代理作成は、行政書士にご相談下さい。

遺言・相続・マンション管理組合、外国人(夜土日祝・中文可) <b>波賀野剛如</b> 東新小岩5・18・1307	遺言・相続・家族信託の書類出張相談も可能(夜土日祝可) <b>松崎基城</b> 南水元1・8・17・401	外国人在留・帰化、在日外国人の相続、在日韓国人の戸籍 <b>宋民子</b> (電有1・26・7)	外国人在留・帰化、相続・遺言 介護事業・入札参加、民事・商事 <b>古谷武志</b> (奥戸7・15・19)	遺言・相続 成年後見業務 <b>和賀井英雄</b> (柴又2・18・7)	遺言・相続専門(土日も可)親切丁寧に対応致します <b>富井禎文</b> (電有1・10・11)	相続・遺言、内容証明、契約書作成等(土・日祝日対応可) <b>中田圭亮</b> (金町5・6・8)	遺言・相続、死後の対応など(英語対応可)、お気軽にご相談 <b>植原ひとみ</b> (水元1・7・4・202)
3609-4675	090-2741-1940	6336-6964	3607-1695	3692-0778	5680-6930	5699-1955	6869-3635

## こどもの日 博物館まつり

郷土と天文の博物館の展示・プラネタリウムを無料公開します。博物館ボランティアによるイベントも行います。

**【日時】** 5月5日(日・祝)午前9時〜午後5時  
**【会場・担当課】** 郷土と天文の博物館 (白鳥3-25-1) ☎3838-1101

**【イベント】** 昼間の星の観望会、天文工作教室、竹細工教室(材料がなくなり次第終了) 他(午前10時〜午後4時)  
**【プラネタリウム】**  
 ▶かつしかドームステーション(子ども向け) 午前10時から・11時30分から  
 ▶シンフォニー・オブ・ユニバース第10番 午後1時から・4時から  
 ▶ハワイ、海と星と 午後2時30分から  
 各回とも投映開始1時間前から観覧券を配布(先着140人)。

3月の区内の振り込め詐欺被害は12件、約1,400万円です。犯人は自分の声が録音されることを嫌います。留守番電話を使って被害を防ぎましょう。【問い合わせ】 ▶葛飾警察署 ☎3695-0110 ▶亀有警察署 ☎3607-0110 【担当課】 生活安全課

# がん検診の申し込みは、 はなしょうぶコールへ

## ☎6758 - 2222

(午前8時～午後8時 / 年中無休)

またはハガキでお申し込みください

【ハガキ申し込み・担当課】

〒125-0062青戸4-15-14健康プラザかつしか内健康づくり課

## 前立腺がん・肺がん検診

### 前立腺がん検診

【対象】

区内在住で、平成32(2020)年3月31日現在60～74歳(昭和20年4月1日～35年3月31日生まれ)の男性

【内容・費用】

血液中の前立腺特異抗原(PSA)の測定 1,000円

### 肺がん検診

【対象】

区内在住で、平成32(2020)年3月31日現在40歳以上(昭和55年3月31日生まれまで)の方

【内容・費用】

▶胸部エックス線検査 1,000円

▶喀痰検査(50歳以上で喫煙指数(喫煙年数×1日の本数)が600以上の方) 500円

### いずれも

6月から実施する区の特定健康診査を受診する方は、同時に前立腺がん、肺がん検診を受診できます。

平成31(2019)年度に既に勤務先などで前立腺がん、肺がん検診を受診した方は受けられません。

【受診期間】

7月1日(月)～10月31日(木)(休診日を除く)

※今年度より受診期間が変更になりました。

【受診場所】 区内指定医療機関

【申込方法】

5月1日(水・祝)からはなしょうぶコール(☎6758-2222)へ電話、またはハガキに希望検診名(「前立腺がん」「肺がん」「前立腺がん・肺がん両方」)・住所・氏名(フリガナ)・生年月日・年齢・電話番号を書いて、9月30日(月)(消印有効)まで。電子申請可。

受診票は6月末から送付します。

## 胃がん・大腸がん検診

胃がん検診は、エックス線検査(バリウム)に加えて、新たに内視鏡検査(胃カメラ)が始まります。

50歳以上の方は、いずれかを選択して受診できます。同年度内に両方の検査を受診することはできません。内視鏡検査を受診した翌年度は、エックス線検査を含め、区の胃がん検診は受診できません。

### ●胃がん検診(内視鏡検査)

2年に1回受診できます。

【対象】 区内在住で、平成32(2020)年3月31日現在50歳以上(昭和45年3月31日生まれまで)の方

※次のいずれかに該当する方は対象になりません。

- ▶消化性潰瘍などの胃疾患で受療中の方(ピロリ菌除菌中の方も含む)
- ▶胃全摘術後の方
- ▶検査に耐えられない、または実施に危険が伴うと医師が判断した方

【内容・費用】 問診、内視鏡検査(胃カメラ) 1,000円

【受診期間】 6月1日(土)～平成32(2020)年2月29日(土)

【実施場所】 区内指定医療機関(要事前予約)

【申込方法】 5月7日(火)からはなしょうぶコール(☎6758-2222)へ電話、またはハガキに「胃がん(内視鏡)」・住所・氏名(フリガナ)・生年月日・電話番号を書いて、12月31日(火)(消印有効)まで。電子申請可。

受診票は5月末から順次送付します。

### ●胃がん検診(エックス線検査)(6・7月分)

【対象】 区内在住で、平成32(2020)年3月31日現在40歳以上(昭和55年3月31日生まれまで)の方

※次のいずれかに該当する方は対象になりません。

- ▶胃の手術を受けた方 ▶妊娠中の方
  - ▶過去に胃の検査を受診し具合が悪くなった方
- 痛み、吐き気などがある方は医療機関で検査を受けてください。

【内容・費用】 胃のレントゲン撮影(バリウムを使用) 1,000円

### ●大腸がん検診(6・7月分)

【対象】 区内在住で、平成32(2020)年3月31日現在40歳以上(昭和55年3月31日生まれまで)の方

【内容・費用】 便潜血反応検査 500円

### 胃がん検診(エックス線検査)・大腸がん検診

年度内に各1回受診できます。

【受付時間】 いずれも午前9時～10時30分

会場(所在地)	検診日	定員
保健所(青戸4-15-14健康プラザかつしか内)	6/17(月)・22(土)、 7/22(月)・26(金)・27(土)・29(月)・31(水)	各日100人
金町保健センター(金町4-18-19)	6/25(火)、7/18(木)	各日100人
新小岩北地区センター(東新小岩6-21-1)	6/20(木)、7/25(木)	各日50人

【申込方法】 はなしょうぶコール(☎6758-2222)へ電話、またはハガキに希望検診名(「胃がん(エックス線)」「大腸がん」「胃がん(エックス線)・大腸がん両方」)・会場・検診日(第2希望まで)・住所・氏名(フリガナ)・生年月日・年齢・電話番号を書いて、希望検診月の前月の15日(必着)まで(多数抽選)。電子申請可。受診票は検診月の前月末に送付します。

かつしかの元気食堂

## おうちで作ろう! 元気食堂メニュー

【担当課】 健康づくり課 ☎3602-1268



## キャベツとささみのサラダ

「春キャベツ」を使ったメニューです。春キャベツは切り口がみずみずしいもの、緑の色が濃くハリがあるものが新鮮です。

### ポイント

キャベツに含まれるビタミンCは、加熱に弱いので、なるべく短時間で調理することをお勧めです。マスタードと酢を入れることで、辛味と酸味で味がしっかりして塩分が少なくてもおいしく食べられます。

### 【材料】 2人分

- キャベツ……………中2枚
  - 鶏ささみ……………小1本
  - さやいんげん……………5本
  - トマト……………小1/4個
- ▶粒マスタード…小さじ2/3
- ▶酢……………大さじ2/3
- ▶サラダ油……………小さじ1/2
- ▶砂糖……………小さじ2/3
- ▶塩・黒こしょう……………少々

### 【作り方】

- ① キャベツは千切り、さやいんげんは斜めに1/3の長さに、トマトは食べやすい大きさに切る。
- ② 熱湯に塩少々を入れ、キャベツ、さやいんげんをさっと茹でる。
- ③ 鶏ささみは茹でて細く裂く。
- ④ 材料を全て盛り付け、合わせたAの調味料をかける。

【栄養成分表示】 エネルギー51kcal たんぱく質4.6g 脂質1.5g 炭水化物5.2g 食塩相当量 0.5g

献立作成：東京聖栄大学

## かつしかの元気なお弁当・おそうざい店を募集します

「かつしかの元気なお弁当・おそうざい店」とは、区民の健康的な食生活を応援するため、栄養バランスよく食べられるお弁当・おそうざい店を区が認定するものです。

認定店は区のホームページなどで紹介します。詳しくは下記の説明会に参加いただくか、健康づくり課(☎3602-1268)へお問い合わせください。

### かつしかの元気なお弁当・おそうざい店説明会

【日時】 5月8日(水)・9日(木)いずれも午後3～4時。直接会場へ。各日とも同じ内容です。

【会場】 健康プラザかつしか(青戸4-15-14)

【対象】 区内のお弁当・おそうざい店

子どもたちが楽しく遊びにぎやかな声が響く児童遊園。その内の白鳥東なかよし児童遊園(白鳥3・20・8)と白鳥東にここに児童遊園(白鳥3・7・4)で、清掃や花壇の管理などの活動を行っている「すこやか白鳥会」をご存じでしょうか。

この会は、高齢者の方が外で活動するきっかけとなるように、白鳥西町会や白鳥東町会を中心に平成21年に発足し、区から児童遊園のスペースや花の苗などの提供を受け活動しています。児童遊園内での清掃活動や花壇の雑草取りなどの継続した活動により、地域社会に貢献してきたとして「平成30年度葛飾協働まちづくり表彰式」で表彰されました。会長の関根昭二郎さんは「児童遊園の管理を行いながら地域の見守りも行うことで、地域の方との交流ができ、子どもたちにも安心して利用してもらえ、ことにやりがいを感じています。また、会員同士の親睦を深めるためにお花見や柴又七福神めぐりなども行い、皆で無理のないよう楽しみながら活動しています。これ



「すこやか白鳥会」の活動に興味のある方は ☎(3604) 5630(関根)までご連絡ください。

### すこやか白鳥会

**協働のまち葛飾**

地域の皆さん・事業者・区が「地域をより住みやすく、より良いまちにしよう」と考えて協力する「協働」の取り組みが、区内に広がっています。

【担当課】 政策企画課協働推進担当

☎(5654) 8177

## かつしかを伝え隊

【担当課】 広報課 ☎5654-8115

区ホームページやフェイスブック、ツイッターで発信している区の出来事の一部を紹介します。

### 東新小岩二丁目かがやき公園、青戸七丁目共和公園開園



東新小岩二丁目かがやき公園(東新小岩2-15-1)

青戸七丁目共和公園(青戸7-32-1)

防災機能を備えた公園として、3月31日に東新小岩二丁目かがやき公園、4月7日に青戸七丁目共和公園が開園し、式典が行われました。式典後は模擬店など町会のお祭りが開催され、多くの人でにぎわいました。

### さくらまつり



4月6日・7日 柴又さくらまつり 【会場】 寅さん記念館・柴又公園

4月7日 かつしかさくら祭り 【会場】 立石さくら通り

4月14日 東立石さくらまつり 【会場】 かわばたコミュニティ通り

どの会場も多くの人が訪れ、イベントを楽しんでいました。

### 寅さん記念館・山田洋次ミュージアムリニューアルオープン



4月13日に、寅さん記念館・山田洋次ミュージアムのリニューアル式典が行われ、山田洋次監督やリリー役の浅丘ルリ子さんが出席しました。

新設されたカフェスペース「TORAsan cafe」など、会場は多くの来場者でにぎわい、映画『男はつらいよ』の世界観を楽しんでいました。

### 第72回葛飾区民体育大会 総合開会式



4月14日、第72回葛飾区民体育大会総合開会式が奥戸総合スポーツセンターで行われました。体育功労賞やスポーツ賞の授与、都民体育大会選手団の壮行会が行われた他、葛飾にゆかりのあるアスリートの方に葛飾区トップアスリート認定証を授与しました。

## 第4回かつしか文学賞

舞台は葛飾。心に響く小説をください。

葛飾区には、元気で人情豊かな人々が暮らしています。喜びや感動、哀しみや慈しみ。ここに暮らす一人一人の物語が折り重なって、誰にも「ふるさと」を想い起こさせる温かな街の情景をつくってきました。かつしか文学賞は、葛飾区の魅力をより多くの皆さまに知っていただくとともに、新たな文化の創造と発信を目的に実施しています。

第1回大賞作品『広い空』、第2回大賞作品『天晴れ オコちゃん』、第3回大賞作品『天のこと』は優秀作品とともに作品集として発行し、いずれの大賞作品も舞台化し、劇場を感動の渦で包み込みました。第4回かつしか文学賞も葛飾区の魅力を引き出す作品をお待ちしています。

【担当課】 文化国際課

### 第3回かつしか文学賞 優秀賞作者 酒本歩氏

第3回かつしか文学賞優秀賞をいただいたことが励みになり、私に作家デビューの道を開いてくれました。かつしか文学賞は区民にとって大きなチャンスだと思います。

#### プロフィール

第3回かつしか文学賞優秀賞受賞後、第11回島田莊司選 ばらのまち福山ミステリー文学新人賞を『幻の彼女』で受賞。今年3月には全国の書店で発売。

#### 募集作品

日本語で書かれ、葛飾区を舞台にそこに暮らす人々のふれあいを描いた未発表の小説

#### 応募資格

原作を脚本化することに同意していただけの方

#### 募集期間

5月1日(水・祝)～10月7日(月)(消印有効)

#### 賞

●大賞 賞金100万円と記念品

●優秀賞(3点まで) 賞金10万円と記念品

▶受賞作品は出版し区役所などで販売します。また、区立図書館にも置かれます。

▶大賞作品は脚本化し、キャストを公募して舞台公演を行います。

#### 選考委員

山口恵以子氏(作家)

代表作:「食堂のおばちゃん」シリーズ、「夜の塩」「婚活食堂」など

松久淳氏(作家)

代表作:「天国の本屋」シリーズ、「ラブコメ」シリーズ、「もういっかい彼女」「走る奴なんて馬鹿だと思った」など

増田恵美子氏(東京新聞文化部長)

社会部、したまち支局長、水戸支局長、TOKYO発デスク長などを経て、現職。

#### 発表・表彰

平成32(2020)年3月中旬

#### その他

▶受賞作品の著作権(著作権法第27条・28条に定める権利)、著作権は葛飾区に帰属します。

▶応募作品の訂正、選考に関する問い合わせには応じません。

▶応募は一人一作品です。応募作品は返却しません。

▶入賞作品決定後に規定違反が判明した場合は、入賞無効とし、賞金の返還請求を行います。

#### 募集要項配布場所

かつしかシンフォニーヒルズ(立石6-33-1)、かめありリリオホール(亀有3-26-1リリオ館8・9階)、区民事務所、地区センター、図書館、学び交流館

区ホームページからも取り出せます。

#### 応募方法

簡易書留かレターパックで郵送。応募規定など詳しくは、募集要項または区ホームページをご覧ください。

#### 応募先・問い合わせ

〒124-0012立石6-33-1

かつしかシンフォニーヒルズ

「第4回かつしか文学賞作品募集係」

☎5670-2222

**去年は約2万1千人が来場! ふるさと葛飾盆まつり2019**  
**練り歩き・盆踊りコンテスト参加団体、**  
**模擬店出店者を募集します**

**【日程】 9月7日(土)**  
 (荒天の場合は翌8日(日)に順延)  
**【会場】**  
 葛飾にいじゅくみらい公園  
 (新宿6-3-2)

【担当課】 地域振興課

**練り歩き・盆踊りコンテスト参加団体募集**

葛飾にいじゅくみらい公園南側の歩道を踊りながら歩く“練り歩き”に参加する団体を募集します。また、練り歩きの際に踊りを審査するコンテストにも併せて応募できます(練り歩きの際は、11曲の盆踊り曲を流す予定です)。

【対象】

- ▶ 6人以上の団体(上限なし)
  - ▶ 区内在住・在勤の方が半数以上の団体
- ※練り歩き時間の制約上、応募多数の際は抽選となる場合があります。



いずれも

**模擬店出店者募集**

飲食類やヨーヨー釣りなどの模擬店出店者を募集します。出店には説明会への参加が必要です。

【対象】 区内の飲食店、自治町会など

【募集数】 40ブース程度(1出店者2ブースまで応募可。多数抽選)

【出店料】 1ブース 10,000円

【説明会日時・会場】

- ▶ 6月4日(火)午後4時から 区役所7階会議室
  - ▶ 6月13日(木)午後4時から 金町地区センター(東金町1-22-1)
- いずれかの回にご参加ください(各回1時間30分程度)。



詳しくは募集概要をご覧ください。

【募集概要配布場所】 地域振興課(区役所4階405番)、地区センター。区ホームページからも取り出せます。

【申込方法】 募集概要に添付の申込書に必要事項を記入の上、5月31日(金)(消印有効)までに郵送かファクス・メールで。

【申し込み・問い合わせ】 ☎104-0061中央区銀座7-13-21銀座初波奈ビル6F(株)イベント・コミュニケーションズ(ふるさと葛飾盆まつり2019運営事務局)

☎5550-1077(月～金曜日(祝日を除く)/午前9時～午後5時) FAX3541-1712 ✉f-bonmatsuri2019@eventcom.jp

**5月11日(土)～20日(月) 春の全国交通安全運動**

**世界一の交通安全都市TOKYOを目指して**

【問い合わせ】 葛飾警察署 ☎3695-0110 亀有警察署 ☎3607-0110 【担当課】 道路管理課交通安全対策担当

**子どもと高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故防止**

子どもの交通事故は、下校時間帯の午後2～6時の間に多く発生しています。また、高齢者の交通事故は道路横断中に多く発生しています。

子どもと高齢者本人が、危険を知って交通ルールを守ることと、周囲の思いやりが大切です。

**●高齢運転者による交通事故が増えています**

運転に自信がなくなった方は、運転免許証の自主返納をお考えください。



**自転車の安全利用の推進(自転車安全利用五則の周知徹底)**

夕暮れ時や夜間は自転車のライトを点け、反射材用品を身に着けることで、自分の位置を周囲に知らせましょう。

傘を差しながらやスマートフォンを操作しながら、イヤホンで音楽を聴きながらの運転は大変危険なのでやめましょう。また、交通事故に備えて賠償責任保険に加入しましょう。



**自転車安全利用五則**

- ①自転車は、車道が原則、歩道は例外
- ②車道は左側を通行
- ③歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- ④安全ルールを守る(飲酒運転・二人乗り・並進の禁止、夜間はライトを点灯、交差点での信号遵守と一時停止・安全確認)
- ⑤子どもはヘルメットを着用

**全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底**

後部座席でシートベルトを着用せずに交通事故に遭った場合、車外へ投げ出されたり同乗者とぶつかったりする危険性があります。また、6歳未満の子どもにはチャイルドシートの着用が義務づけられています。



**飲酒運転の根絶**

飲酒運転は犯罪です。運転者以外にも酒類の提供者や車両の同乗者も罰せられます。自転車も飲酒後に運転すると飲酒運転になります。



**二輪車の交通事故防止**

二輪車に乗る際はヘルメットの顎ひもをしっかりと締め、胸部・腹部を守るプロテクターを着用し、長袖・長ズボンを着用しましょう。

**安全・安心なまちづくり 24**

区民の皆さんが安全で安心して暮らせるまちづくりのためのさまざまな取り組みを紹介します。【担当課】 危機管理課 ☎5654-8572

**●相互応援自治体へ災害対策用IP無線を設置**

区では、災害時の被災者の受け入れや職員の派遣などを相互に応援するための協定を15自治体(茨城県稲敷市・福島県湯川村・埼玉県三郷市・宮城県蔵王町・埼玉県八潮市・千葉県松戸市・千葉県市川市・宮城県石巻市・岐阜県飛騨市・新潟県十日町市・福島県塙町・栃木県小山市・茨城県土浦市・栃木県日光市・福島県二本松市)と締結しています。

平成30年度に、災害時の情報伝達手段として新たに導入した災害対策用IP無線機を、全相互応援自治体に区職員が手渡しました。通話や写真などを送信できるこのIP無線機を活用した訓練を相互応援自治体と平時から実施することにより、普段から顔の見える関係を築き、災害に備えていきます。



**消費者の日 特別講演会**

**健康でも罹る白血病 ～白血病と骨髄移植～**

**日時** 5月25日(土)午後1時30分～3時30分  
**定員** 200人

【講師】 浅野史郎氏((公財)日本骨髄バンク理事)

【保育】 2歳以上就学前のお子さん10人

【その他】 手話通訳、パソコン要約筆記、磁気ループ(難聴者の聞こえを支援する設備)あり

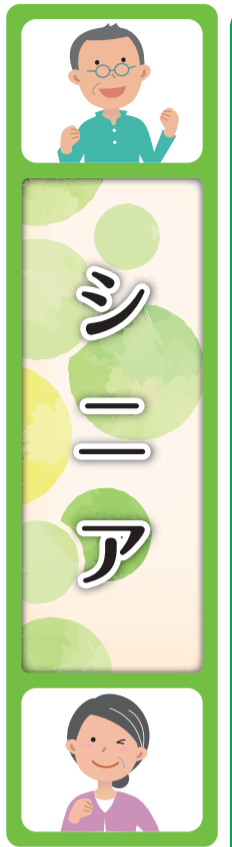
【申込方法】 往復ハガキかファクスに「特別講演会」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号(ファクス番号)、保育希望の方はお子さんの氏名(フリガナ)と年齢を書いて、5月13日(月)(必着)まで(多数抽選)。電子申請可。

【会場・申し込み・担当課】

〒124-0012立石5-27-1 ウィメンズパル内消費生活センター

☎5698-2316 FAX5698-2315





凡例 日時 会場 対象 定員 内容 講師 費用 持ち物 保育 他その他 方申込方法 申込先 問い合わせ先 担当課

このマークのあるものは、パソコン・携帯電話から電子申請で申し込みができます(一部、携帯電話からは申請できないものがあります)。全回数とある講座は、全ての日程に参加してください。費用の記載がない事業は無料です。多数抽選の記載がある事業は、定員を超えた場合抽選します。ハガキ、ファクスによる申し込みは原則1人1枚です。詳しくは区ホームページをご覧ください。

催し

ヒーリング ミュージックライブ

思い出のポピュラーソングを生演奏で楽しみます。

日6月1日(土)午後1時30分〜3時30分 対区内在住55歳以上の方80人他出演/アンサンブルポニーかつしか 方5月8日(水)午前10時から電話で(先着順) 申NPO法人葛飾アクティブ・COM ☎(5680)2964 会担シニア活動支援センター(立石6・38・11)

講座・講演会

初心者手打ちそば 一身体験教室

石臼でひいたそば粉を使い、そば打ちの基本を学びます。

日5月18日(土)午前11時〜午後2時30分 会そば店(東立石3丁目) 対区内在住55歳以上の方25人 費2千円 方NPO法人葛飾アクティブ・COM ホームページ(<https://katsushika-active2.jimdo.com/>)の申し込みフォーム、または往復ハガキに「そば」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を

書いて、5月7日(火)(必着)まで(多数抽選)。 申間 125・0062 青戸5・33・1・103 NPO法人葛飾アクティブ・COM ☎(5680)2964 担シニア活動支援センター

シニア活き活き教室 空き缶のプルタブで編み方教室 全2回

空き缶のプルタブを使って、バッグなどの小物の編み方を学びます。

日5月20日・27日(月)午後1時30分〜3時30分 会細田集い交流館(細田4・23・5) 対区内在住55歳以上の方10人 費千円 方往復ハガキに「プルタブ」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月9日(木)(必着)まで(多数抽選)。

申間 125・0062 青戸5・33・1・103 NPO法人葛飾アクティブ・COM ☎(5680)2964 担シニア活動支援センター

シルバーカレッジ 元号と皇室のお話 全4回

区民大学単位認定講座。元号の歴史を振り返るとともに、皇室の歴史や公務、宮中行事などを学びます。 日5月24日〜6月14日(金)午

後2〜4時 対区内在住55歳以上の方80人 師竹元正美氏(元東宮侍従) 費500円 方往復ハガキに「元号」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月9日(木)(必着)まで(多数抽選)。 会申間 124・0012 立石6・38・11 シニア活動支援センター ☎(5698)6201

シニア活き活き教室 シニアのための iPhone・iPad 初心者講座 全2回

日5月25日(土)・6月1日(土)午前9時45分〜11時45分 会亀有北集い交流館(亀有5・14・18) 対区内在住55歳以上の方10人 費千円 持ご自分のiPhone・iPadは貸し出し可 方往復ハガキに「iPhone・iPad」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月8日(水)(必着)まで(多数抽選)。

申間 125・0062 青戸5・33・1・103 NPO法人葛飾アクティブ・COM 「シニア活き活き教室」係 ☎(5680)2964 担シニア活動支援センター

家族介護者教室 失敗しない老人ホームの選び方

日5月30日(木)午後2時〜3時30分 会亀有地区センター(亀有3・26・1 リリオ館7階) 対区内在住65歳以上の方または家族を介護している方50人

健康・介護予防

家族介護者教室 認知症どんと来い! 認知症になるかもしれないあなたへ

認知症の方と介護している方の思いを、体験談を通じてお話しします。

日5月19日(日)午前10時30分〜正午 会葛飾ロイヤルケアセンター(堀切2・66・17) 定50人 師和田行男氏(一社)注文をまちがえる料理店理事長 方4月27日(土)午前9時から電話で(先着順) 申高齢者総合相談センター 堀切 ☎(3697)7815 担高齢者支援課

筋力向上トレーニング 全30回



自分の体力に合わせたスタートレニングで筋力をアップさせます。

日6月4日〜平成32(2020)年1月21日(火)(8月13日、9月10日、10月22日、12月31日を除く) 午後2時〜3時30分 対区内在住おおむね65歳以上で、自分で会場まで来られる方25人(過去に受講した方を除く) 方往復ハガキに「筋トレセンターコース」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月9日(木)(必着)まで(多数抽選)。

生きがい支援講座 歌でタイムトラベル 全6回

思い出のある歌を聴いたり歌ったりして、古き良き時代にタイムスリップしませんか。

日5月22日〜6月26日(水)午後2時〜3時30分 対区内在住65歳以上の方30人 師高橋多喜子氏(医学博士) 費2800円 方往復ハガキに「歌でタイムトラベル」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月13日(月)(必着)まで(多数抽選)。

介護予防教室 室内で活き活きウォーキング

日5月19日(日)午後1時45分〜2時45分 会葛飾ロイヤルケアセンター(堀切2・66・17) 対区内在住65歳以上の方30人 師

みのわあい。氏(ウォーキングコーチ) 方4月27日(土)午前9時から電話で(先着順) 申高齢者総合相談センター 堀切 ☎(3697)7815 担高齢者支援課

東京聖栄大学公開講座 運動実践講座

区民大学単位認定講座。高齢者の寝たきりを予防したり、認知機能を高めたりするための運動などを、実際に体験しながら学びます。

日6月15日(土)午前10時〜正午 定36人 方往復ハガキに「運動実践講座」・住所・氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話番号を書いて、5月27日(月)(必着)まで(多数抽選)。

もの忘れ相談会

物忘れがひどくなった方や、認知症の相談をしたい方などの悩みに専門医が応じます。

日5月30日(木)午前10時〜11時30分 会立石地区センター(立石4・23・17) 対区内在住の

認知症の心配がある方、またはその家族3人 師赤畑正樹氏(認知症サポート医) 方電話で5月10日(金)午後5時まで(申し込み多数の場合、相談内容により決定)。

知って役立つ介護のコツ

都内初!

おうちで学ぶ快適介護 (家族介護者訪問レッスン事業) をご利用ください



ホームヘルパーが在宅で高齢者を介護している家族の自宅などを訪問し、介護に関する知識や技術のアドバイスをします。

【担当課】 高齢者支援課

【対象】

65歳以上の高齢者を在宅介護している方、またはこれから在宅介護する方(訪問先は、区内の要介護者または家族介護者宅に限る)

【レッスンの内容】

- 1 排泄介助(ポータブルトイレの利用、おむつ・パッド交換、着替えの仕方など)
2 移動・移乗介助(ベッドから車いすへの移乗、歩行介助など)
3 食事介助
4 清拭・入浴介助
5 1~4に伴う生活援助(洗濯、調理などの日常生活の援助)
6 区が実施している高齢者福祉事業の案内
※要介護者や家族介護者などへの介護サービスの提供、および医療行為や治療食などの特段の専門的配慮をもって行う調理などに関するレッスンは行いません。

【訪問日時】 年末年始を除く、午前8時~午後10時の内、1時間~1時間30分程度(レッスンの内容による)。

ただし、希望の日時にない場合があります。

【利用回数】

原則、年度内に要介護者一人当たり3回まで

ただし、次のいずれかに該当する場合は改めて要介護者1人当たり2回レッスンを受けることができます(1度限り)。

▷介護者が変わった場合

▷要介護者の要介護状態区分が2段階以上変更になった場合

【申込方法】

電話または所定の申請書を郵送かファクスで。

【申請書配布場所】

高齢者支援課(区役所2階201番)

区ホームページからも取り出せます。

【申し込み・問い合わせ】

(株)愛和(委託事業者) 〒124-0021 細田4-3-9-2F

▷月~金曜日 ☎6458-9901 ▷土曜日 ☎080-5005-5679

午前9時~午後5時(日曜日、年末年始を除く)

FAX6458-9903

シニアのためのゆっくり・じっくりIT講座 6月分

【会場】 下表のとおり【対】 区内在住55歳以上の方【方】 往復ハガキに希望番号・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、各申し込み先に5月24日(金)(必着)まで(多数抽選)。

【担】 シニア活動支援センター

Table with columns: 番号, コース, 日程, 費用(教材費込み), 定員(人), 時間・会場・申し込み. It lists various IT courses like smartphone/tablet basics, word processing, and photo editing.

使用ソフト/ウインドウズ8.1または10 ※のコースはローマ字入力ができる方が対象です。

シニア活動支援センターで健康・介護予防

レクササイズ 全8回

音楽や歌に合わせて体を動かしながら脳の活性化を図ります。

【日】 5月21日~7月9日の(火)午後1時30分~3時【対】 区内在住の65歳以上の方40人【師】 山崎律子氏(株)余暇問題研究所代表【費】 2,400円

スポーツボイスフィットネス 全8回

筋力トレーニングとボイストレーニングを組み合わせたプログラムで、声帯や腹筋を鍛えます。

【日】 5月22日~7月10日の(水)午前10時~11時30分【対】 区内在住65歳以上の方30人(過去に受講した方を除く)【師】 安場友紀氏(スタジオインストラクター)【費】 2,200円

友遊クラブ 全8回

記憶力や判断力を養うプログラムをグループで行い、脳の活性化を図ります。

【日】 ①南綾瀬コース 5月20日~9月2日の第1・3(月)、7月29日(月)(7月15日を除く) 午前10時~11時15分 ②センターコース 6月7日~9月20日の第1・3(金) 午前10時~11時15分。いずれも同じ内容です。【会】 ①南綾瀬地区センター(堀切7-8-22) ②シニア活動支援センター(立石6-38-11)【対】 区内在住おむね65歳以上の方①25人②20人

いずれも

【方】 往復ハガキに希望講座名(友遊クラブは希望コース名①または②)・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号を書いて、5月8日(水)、友遊クラブ②は5月21日(火)(必着)まで(多数抽選)【会申担】 〒124-0012 立石6-38-11 シニア活動支援センター ☎5698-6201

凡例 日日時 会会場 対対象 定定員 内内容 師講師 費費用 担担当課

このマークのあるものは、パソコン・携帯電話から電子申請で申し込みができます(一部 携帯電話からは申請できないものがあります)。

# 平成から令和へ

**元年** 区のコミュニケーションマークを決定



ウィメンズパル開館

**8年** 亀有駅南口を再開発



駅前広場や亀有リリオ館などを整備しました。

**11年** 柴又駅前に「フーテンの寅像」を設置

山田洋次監督による寅さんの故郷への思いが刻まれています。平成29年には、寅さんを見送る妹さくらの銅像を設置しました。



**12年** 介護保険制度がスタート

区が清掃事業を実施

特別区制度改革で葛飾区が基礎自治体になったことにより、清掃事業など区民に密着した事業が都から区へ移管されました。

**18年** 「こちら葛飾区 亀有公園前派出所銅像」を設置

現在では亀有駅周辺に15体の銅像を設置しています。



**23年** 東日本大震災発生

**25年** 東京理科大学葛飾キャンパス開学

葛飾にいじゅくみらい公園開園

大規模工場跡地を活用したまちづくりとして、大学の誘致と公園を整備しました。



**25年** 2020年オリンピック・パラリンピック競技大会の開催都市が東京に

**30年** 葛飾柴又が都内初の国の重要文化的景観に選定



**令和2年** 東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会開催

## 平成 元 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

**3年** バブル経済崩壊

**3年** 新柴又駅開業



北総線の京成高砂～新鎌ヶ谷間が開通し、新柴又駅が開業しました。

**4年** かつしかシンフォニーヒルズ(文化会館)開館

**7年** 阪神・淡路大震災発生

**7年** 下水道普及率概成100%を達成

不要となった用水路を活用して、歩道や通路、親水公園などを整備しました。

**9年** かつしかFM開局

観光文化センター(葛飾柴又寅さん記念館)開館


**10年** 長野オリンピック開催

**14年** 日韓サッカーワールドカップ開催

**16年** 新潟県中越地震発生

**21年** ヴィナシス金町完成

金町駅南口の再開発により、中央図書館や商業施設、住宅からなるビル「ヴィナシス金町」が完成しました。



**24年** 東京スカイツリー開業

**24年** 葛飾区名誉区民制度を創設


現在、小宮康孝氏、山田洋次氏、福田千恵氏、秋本治氏、小宮康正氏、高橋陽一氏の6人を顕彰しています。

**28年** 熊本地震発生

漫画「こちら葛飾区 亀有公園前派出所」が連載終了

**28年** 水元総合スポーツセンター体育館開館

**30年** 新小岩駅南北自由通路暫定開通




今後は北口駅前広場や南口駅前広場の整備を行います。

### 暮らしやすい街に～平成での葛飾の変化～

**人口** 緩やかに増加

421,052人 → **463,099人**  
(平成31年4月1日現在)

駅前再開発をはじめとした街づくりや、子育て支援施設の充実、高齢者施策の展開などにより、区内人口は緩やかに伸び続けました。



**予算** 当初予算一般会計

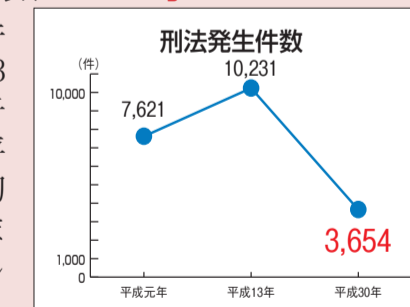
1,147億円 → **1,962億円**  
**71%アップ!**

多様化する区民ニーズに応えるため、効率的・効果的に予算を配分し、子育て支援や防災対策の充実などを図っています。

**治安** 安全・安心な街へ

犯罪発生件数ピーク時の**1/3**に

犯罪発生件数は、平成13年から約7千件減少し、平成30年には初の3千件台まで減少しました。



**交通** 駅の利用者数が変化

使いやすい鉄道へ

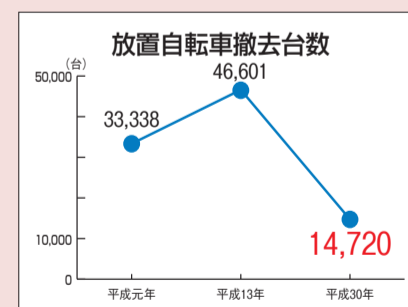
人口の増加に伴い、駅の1日当たりの利用者数(右表参照)が変化しました。

駅	平成元年	平成30年
亀有	35,723人	42,020人
金町	46,369人	51,615人
新小岩	68,770人	76,565人
堀切菖蒲園	14,323人	11,024人
お花茶屋	16,025人	16,749人
青砥	19,888人	25,222人
京成高砂	16,734人	52,001人
四ツ木	5,829人	7,961人
京成立石	21,777人	19,540人
柴又	6,041人	5,090人
京成金町	18,375人	12,998人
北総新柴又	1,182人(平成3年)	2,311人

**交通** 放置自転車が激減

放置自転車撤去数ピーク時の**1/3**に


駅周辺での駐輪指導や撤去、キャンペーンによる周知活動を継続してきたことや、駐輪場の整備などにより大きく減少しました。



**道路** 使いやすい道路へ

区道の総延長621km → **685km**


区民の皆さんにとって欠かすことのできないインフラである区道を断続的に整備してきました。



**子育て** 保育施設の整備が進む

認可保育所 69施設 → **109施設**


保育需要の増加に応え、待機児童ゼロをめざして、認可保育所を増やした他、認定こども園(保育部分)・家庭的保育事業所(保育ママ)・小規模保育事業所も45施設整備しました。



**高齢者** 23区でトップクラスの整備率

特別養護老人ホーム 3施設(定員320人) → **20施設(定員1,971人)**


優先度が高いと判定されている区民ができるだけ早く入所できるように、社会福祉法人に施設整備費を補助することで、整備を進めました。



**教育** 区民が利用しやすい図書館に

図書館 7館(蔵書数622,147冊) → **13館(蔵書数1,233,986冊)**


きめ細やかな図書サービスを実現するために、図書館の利用が不便な地域に地区図書館を整備しました。また再開発を行った金町駅南口では、ヴィナシス金町の3階に当時都内でワンフロアとしては最大級となる中央図書館を開設しました。



**憩いの場** 身近な公園を整備

約127ha → **約198ha**  
約71ha(東京ドーム42個分)増加!

「水と緑ゆたかな心ふれあう住みよいまち」の実現に向けて、河川を活かした水辺に親しめる憩い空間の創出や、区民の暮らしに身近な緑豊かな公園の整備を進めました。



平成13年に整備した堀切水辺公園



### お知らせ

#### 葛飾区子ども・子育て 会議を傍聴できます

第二期葛飾区子ども・子育て支援事業計画などについて審議します。

【日時】 5月17日(金) 午後2～4時

【会場】 ウイメンズパル (立石5-27-1)

【定員】 10人程度

【保育】 1歳以上就学前のお子さん5人

【申込方法】 電話で5月10日(金)午後5時まで。

【申し込み・担当課】 育成課 ☎(5654)8595

#### ご利用ください 区民借上保養施設

利用は区内在住の方に限ります。詳しくは、区ホームページまたは施設利用案内をご覧ください。

【7月分ハガキ受付】

5月1日(水・祝)～8日(水)に申込専用ハガキで(消印有効・1グループ1枚)。

1人利用の場合、ハガキ受付での申し込みはできません。空室受付をご利用ください(ただし、利用できる日に制限があります)。

【施設を利用できない日】  
▽はてる白河湯の蔵  
7月1日(月)

### 令和元年第2回区議会定例会

【日程】 6月5日(水)～21日(金)予定  
傍聴など、詳しくはお問い合わせください。  
【担当課】 区議会事務局 ☎(5654)8506

▽岸権旅館  
7月2日(火)・3日(水)  
▽箱根パークス吉野  
7月3日(水)・4日(木)  
▽思い出浪漫館  
7月6日(土)・24日(水)  
▽彩り湯かしき花と華  
7月7日(日)・8日(月)・13日(土)  
【6月分空室受付】  
5月7日(火)は午前9時から電話のみ。  
5月8日(水)から利用日の前日までは、午前8時30分から電話か窓口で(土・日曜日、祝日は電話のみ)。いずれも先着順。

【申込専用ハガキ・施設利用案内配布場所】  
区役所内旅行コーナー(区役所内郵便局上)、区政情報コーナー(区役所3階304番)、地域振興課(区役所4階405番)、区民事務所区民サービスコーナー、地区センター、学び交流館、図書館

【空室確認・申し込み・問い合わせ】  
▽月々金曜日  
区役所内旅行コーナー(区役所内郵便局上) ☎(5670)3861  
▽土・日曜日、祝日(電話のみ。午前11時～午後5時)  
※近畿日本ツーリスト首都圏 渋谷宮益坂営業所 ☎(5774)5066  
空室状況は、区ホームページからもご覧になれます。

【調査期間】 5月中旬  
【担当課】 政策企画課 ☎(5654)8108

#### 国民生活基礎調査にご協力ください

保健や医療など国民生活の基礎的事項を調査するため、無作為に選んだ約400世帯に身分証明書を持参した調査員が伺います。調査結果は国の厚生行政のために利用し、他の目的には利用しません。

【調査期間】 4月下旬～6月中旬  
【担当課】 地域保健課 ☎(3602)1231

#### リサイクル清掃審議会の委員を募集します

ごみ減量を進めていくための清掃行政における方向性や施策などを検討します。

【対象】 区内在住で平日の会議に出席できる20歳以上の方2人  
【任期】 8月1日～平成32(2020)年6月  
【申込方法】

#### 葛飾区政策・施策 マーケティング調査にご協力ください

区が委託した調査会社の身分証明書を持参した調査員がお住まいを訪問し、調査票を配布・回収します。今後の区政運営に役立てるための重要な調査ですので、ご協力をお願いします。調査結果を他の目的に利用することはありません。

【対象】 無作為に選ばれた区内在住20歳以上の方1600人  
【調査期間】 5月中旬  
【担当課】 政策企画課 ☎(5654)8108

#### 都営・区営住宅 入居者を募集します

住宅に困っている所得の低い方が対象です。

【募集住宅】  
①都営住宅(東京都公募)3453戸  
▽世帯向(单身者向を含む)  
▽定期使用住宅(若年夫婦・子育て世帯向)  
▽居室内で病死等があった住宅  
②都営住宅(地元割当)3戸  
世帯向(单身者向はありません)  
③区営住宅 20戸  
世帯向(单身者向はありません)

【募集案内・申込書配布期間】  
5月7日(火)～15日(水)(土・日曜日を除く)  
【募集案内・申込書配布場所】  
住環境整備課(区役所3階307番)、区民事務所、区民サービスコーナー、西生活課(区役所2階234番)、福祉事務所東庁舎(金町1-6-24)、東京都住宅供給公社新小岩窓口センター  
①のみ、西新小岩1-1-2  
①は公社ホームページ

【職務】 保育士・児童指導員  
【募集人数】 5人程度  
【対象】 平成11年6月16日までに生まれ、次のいずれかに該当する方  
▽保育士の資格を有し、都道府県知事の登録を受けている方、または平成31(2019)年6月15日までに登録見込みの方  
▽児童指導員の資格を有する方、または平成31(2019)年6月15日までに資格取得見込みの方  
【採用予定時期】 6月16日以降

#### 地域クラウド交流会を開催します

区内事業者および起業をめざす方と、応援をしたい方との交流により、地域の活性化を図るイベントです。

レポート「ごみを減らすために大切なこと」(800字程度・様式自由。余白に住所・氏名・年齢・電話番号を記入)を、5月21日(火)必着までに持参か郵送。書類選考の上、結果を6月下旬に送付します。

【申し込み・担当課】  
〒124-8555葛飾区役所リサイクル清掃課(区役所4階409番) ☎(5654)8272

【問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【申込方法】  
所定の申込書と返信用封筒(82円切手貼付・宛先記入)を、5月10日(金)必着までに持参か簡易書留で郵送(封筒に「任期付職員採用選考申込書在中」と朱書き)。  
【申し込み・担当課】  
〒124-8555葛飾区役所人事課(区役所内郵便局上) ☎(5654)8151

#### 野鳥のためのゴミ拾い 参加者を募集します

水元公園の野鳥がごみや釣り糸だけがをすするのを防ぐため、一緒にごみ拾いをしませんか。

【日時】 5月12日(日)午後1～3時(雨天決行)。直接会場へ(小学3年生以下は保護者同伴)。  
【持ち物】 軍手、火ばさみ(お持ちの方のみ)  
【会場・問い合わせ】  
水元かわせみの里(水元公園8-3) ☎(3627)5201

【費用】 千円  
【会場・担当課】  
産業経済課(青戸7-2-1テクノプラザかつしか内) ☎(3838)5556

#### HIV即日検査 性感染症検査

無料・匿名の検査です。HIV検査は、感染の機会から3カ月以上経過してないと正しい検査結果が出ないことがあります。

任期はおおむね6カ月以上3年未満(職員の育児休業期間による)。  
【勤務場所】  
区立保育園・児童館  
児童指導員の資格のみの方は児童館。  
【選考日・選考方法】  
5月18日(土)  
課題式作文・面接  
【募集要項・申込書配布場所】  
人事課、人材育成課(立石5-27-1ウイメンズパル内)、区民事務所、区民サービスコーナー、図書館、学び交流館  
区ホームページからも取り出せます。  
詳しくは、募集案内をご覧ください。

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

【お問い合わせ】  
東京都住宅供給公社都営住宅募集センター  
▽5月7日(火)～20日(月) ☎0570(010)810  
▽右記以外の期間 ☎(3498)8894

広告 内容については広告主にお問い合わせください。

### 難解な雨漏りをスパッと解決 雨漏り検査!

特殊検査液で漏水原因をピンポイント解明  
壁、天井のみを見つけたらまず、ご一報下さい!!

Tel 03-5876-5801

見積り無料 信頼と実績の株式会社サーベイ  
検査・修繕 〒125-0054 東京都葛飾区高砂8-21-1

### 葛飾柴又の塗装屋さん

地元で創業30年。  
気軽に相談! 迅速な対応!  
地元だから顔が見えて安心!

## 外壁塗装

屋根 外壁 木部 鉄部

見積無料

国家資格取得者が直接施工・管理致します

株式会社 たつみ住研  
0120-973-877  
葛飾区柴又5-31-15  
mail: info@tatumi-j.co.jp  
http://www.tatumi-j.co.jp



**凡例**

- 日時 日時
- 会場 会場
- 対象 対象
- 申込方法 申込方法
- 申込先 申込先
- お問い合わせ先 問い合わせ先
- 担当課 担当課
- 費用 費用
- 持ち物 持ち物

**証明書自動交付サービスの利用を停止します**

**日時** 5月12日(日)終日  
メンテナンスのため、区役所2階区民ホールマルチコピー機、コンビニエンスストア(セブンイレブン、ローソン、ファミリーマート、コミュニティ・ストア、ミニストップ)での証明書自動交付サービス(住民票の写し、印鑑登録証明書、特別区民税・都民税課税(非課税)証明書、納税証明書)を停止します。  
【担当課】 税務課 ☎5654-8550

害虫相談などを行います。

**グリーンバンク樹木フェア**

苗木や花苗の配布、樹木害虫相談などを行います。

5月10日(金)必着まで(多数抽選)会申 124・0012立石6・33・1かつしかシンフォニーヒルズ葛飾吹奏楽団事務局(大島) ☎080(23336)0893 担文化国際課

6月9日(日)午後2時開演  
区内在住の方120人方  
往復ハガキに「かつしか演奏会・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号・参加人数(2人まで)を書いて、5月10日(金)必着まで(多数抽選)会申 124・0012立石6・33・1かつしかシンフォニーヒルズ葛飾吹奏楽団事務局(大島) ☎080(23336)0893 担文化国際課

**葛飾吹奏楽団 定期演奏会**

日時	タイトル(制作年/主演)
5/11(土) 午後6時から	バルカン超特急(1938年/マーガレット・ロックウッド)
5/25(土) 午後2時から	100回泣くこと(2013年/大倉忠義)

**こどもの日は銭湯でしようぶ湯に入りませんか**

区内の公衆浴場(銭湯)26カ所です。当日は中学生以上の方の入浴料は230円、小学生以下のお子さんは無料です。各銭湯の営業時間など詳しくは葛飾区銭湯ホームページ(https://katsushika10.com/)をご覧ください。

5月5日(日)祝 葛飾区浴場組合連合会(石倉) ☎(3602)1447 担商工振興課

70歳以上の方が区内の銭湯を1回230円で利用できる「くろろぎ入浴事業」のPRイベントです。70歳未満の方もお越しください。

5月6日(月)・振休 午後1～2時。直接会場へ。会  
アクアガーデン栄湯(東四つ木3・45・7)。駐車場は

**葛飾フィルハーモニー管弦楽団 定期演奏会へご招待**

5月26日(日)午後2時開演  
区内在住の小学生以上の方120人方往復ハガキに住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号・参加人数(2人まで)を書いて、5月10日(金)必着まで(多数抽選)。  
申 125・0062 柴又3・2・5・603 幸重方 葛飾フィルハーモニー管弦楽団事務局 広報係 会 かつしかシンフォニーヒルズ(立石6・33・1) ☎(5670)2233 担文化国際課

**葛飾ブランド 「葛飾町工場物語」に 認定する工業製品(技術)を募集します**

葛飾の町工場で、他では見られない優れた技術によって生み出された製品やその技術を認定し、誕生するまでのエピソードなどを交えてストーリー性豊かに紹介していきます。認定製品は、展示会への出展や販売会への出店、ホームページでの宣伝など、積極的にPRを行います。認定企業からは、「葛飾ブランドによる見本市などの出展がきっかけで企業同士の交流が深まり、販路拡大に役立った」との声が寄せられています。



認定製品や技術をマンガで紹介!

- 認定数** 5製品(技術)程度
- 対象** 次の全ての条件を満たす優れた製品・部品など(製品価値を高める加工技術も含む)
  - ▶ 区内で製造している
  - ▶ 認定時において製造販売・受注が可能
  - ▶ 十分な安全性を備えている
- 申請資格** 区内製造業者または活動拠点が区内にあり区内製造業者が参加する団体
- 認定基準**
  - ▶ 製品・部品などの信頼性・物語性
  - ▶ 優れた技術力
  - ▶ ブランド事業発展のためにPRする意欲

**申請方法** 所定の申請書を、6月7日(金)必着までに持参か郵送。申請書は「葛飾町工場物語」ホームページ(https://www.tokyo-cci.or.jp/katsushika/machikoba/)からも取り出せます。  
**申請書配布・申請・担当課** 〒125-0062 青戸7-2-1 テクノプラザかつしか内商工振興課 ☎3838-5587

**寅さん記念館イベント**

直接会場へ

【会場・問い合わせ】 寅さん記念館(柴又6-22-19) ☎3657-3455  
【担当課】 観光課  
**ゴールデンウィーク音楽祭**  
【日時・内容】

日程	出演者	内容
4/28(日)	L.B.Fゴスペルクワイア	春の柴又ゴスペルライブ
4/29(月・祝)	中西明	ともしび歌声広場
4/30(火・休)	アコーディオン安西はぢめ & バイオリン北床宗太郎	アコーディオンとバイオリンで巡る世界名曲の旅
5/3(金・祝)	尺ペラーズ	尺八で日本の心を歌います
5/4(土・祝)	クアトロ・ピエントス&バンドネオン	柴又慕情タンゴ
5/5(日・祝)	ベイビー・ブー	アカペラミニコンサート(男性5人のアカペラコーラス)

いずれも午後0時30分から・1時30分から・2時30分から(各回30分程度)

**素人落語会**

【日時】 5月11日(土)午後1～3時

**かつしか昔話紙芝居**

【日時】 5月18日(土)午後1時30分～2時30分  
【内容】 「立石クロニクル」他  
【協力】 葛飾昔ばなし研究会

**広告**

**パソコン故障・トラブルなんでもおまかせ下さい**

【故障・トラブル・初期設定・データ救出・古いPC】  
固定電話 0120-49-8589 / スマホからは 050-3574-5678  
ご相談はお気軽に! 診断料金 ¥3240 / 出張料金 ¥3240

江戸川パソコンおたすけ隊  
江戸川区南篠崎町 5-10-17 (受付 8～23時)  
https://edogawa-pc.com (カード利用可)

健康部(保健所) 代☎3602-1222 青戸4-15-14	青戸保健センター ☎3602-1284 青戸4-15-14	金町保健センター ☎3607-4141 金町4-18-19	新小岩保健センター ☎3696-3781 西新小岩4-21-12	水元保健センター ☎3627-1911 東水元1-7-3
--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------

山本亭イベント

生田流筆演奏

日5月5日(日)・祝・12日  
日・19日(日)・26日(日)午後1  
時2時

ギターの調べ

日5月18日(土)午後1時〜1  
時30分・2時〜2時30分  
春琴会大正演奏会

日5月25日(土)午後1時30分  
〜2時30分

いづれも

直接会場へ

定各回40人程度費1000円  
(中学生以下無料)会問山本  
亭(柴又7・19・32)☎(3  
657)8577担観光課

講座・講演会

統合失調症家族教室

日内▽5月20日(月)／統合失  
調症の基礎知識▽6月24日  
(月)／統合失調症の症状と治  
療・薬の種類。いづれも午  
後1時30分〜3時30分。直  
接会場へ。対統合失調症の  
方の家族や支援者の方師永  
久保昇治氏(医療法人式場  
病院精神科医師)会担青戸  
保健センター(青戸4・15  
・14健康プラザかつしか  
内)☎(3602)1284

ツボで健康に

やさしい東洋医学講座

全2回  
区民大学単位認定講座。  
東洋医学の考え方を学び  
ツボを使ったセルフケアを  
体験します。  
日5月29日(水)・6月12日(水)  
午後2時〜3時30分会青戸  
地区センター(青戸5・20

凡例

日日時 会会場  
保保育 他その他

対対象 定定員 内内容 師講師 費費用 持持ち物  
方申込み 申申込先 問問合わせ先 担担当課

このマークのあるものは、パソコン・携帯電話から電子申請で申し込  
みができます(一部、携帯電話からは申請できないものがあります)。  
場合抽選します。ハガキ、ファクスによる申し込みは原則1人1枚です。詳しくは区ホームページをご覧ください。

「全〇回」とある講座は、全ての日程に参加してください。費用の記載がない事業は無料です。多数抽選の記載がある事業は、定員を超えた

星の講演会  
火星衛星サンプル  
リターン計画  
(JAXA NNX計画)

区民大学単位認定講座。  
JAXAの計画が進む、火  
星衛星探査計画について、  
科学的な目的や内容をお話  
します。  
日5月25日(土)午後7時〜8  
時30分小学生以上の方1  
40人師玄田英典氏(東京  
工業大学地球生命研究所准  
教授)費2000円方往復ハ  
ガキに「星の講演会5月」  
参加者全員の住所・氏名・  
電話番号を書いて、5月10  
日(金)必着まで(多数抽選)。  
会申担〒125・0063白鳥3・25  
・1郷土と天文の博物館☎  
(3838)1101

文化芸術講座  
短歌講座

講話「詩情の発見と把握」  
と、出詠作品に対する指導  
をします。  
日5月30日(木)午後1〜4時  
会亀有地区センター(亀有  
3・26・1リリオ館7階)  
定40人師木下孝一氏(葛飾  
短歌会会長)費3000円方  
往復ハガキに「短歌講座・  
自作の短歌1首(日常生活

パソコンを使った絵本  
づくりのボランティア  
養成講座

全3回

絵本作りソフトの操作を  
学びます。講座修了後、中  
央図書館で開催される「パ  
ソコンを使った親子手づく  
り絵本教室(7月下旬開催  
でボランティアとして活動  
していただきます)。  
詳しくはお問い合わせく  
ださい。  
日5月28日(火)〜30日(木)午後  
2〜4時対パソコンの操作  
ができる方10人師渡部弘之  
氏(ECK(エガクサークル  
葛飾))他方往復ハガキに  
「絵本づくりボランティア」  
住所・氏名(フリガナ)・  
電話番号を書いて、5月7  
日(火)必着まで(多数抽選)。  
会申担〒125・0042金町6・2  
・1中央図書館☎(360  
7)9201

「子どもを犯罪から  
守る」まちづくり活動  
基礎講座

区民大学単位認定講座。  
子どもが安全・安心に暮  
らせるまちにするために、  
一人一人ができることを考  
えます。  
活動に取り組んだ団体の  
ポスターの展示もします。  
日6月1日(土)午後2時〜3

自然学習講座  
はじめてのコケ観察会

区民大学単位認定講座。  
身近なコケの生態につい  
てお話しします。  
日5月18日(土)午前10時〜正  
午(雨天決行)対小学5年生  
以上の方20人師藤井久子氏  
(日本蘇苔類学会会員)方4  
月27日(土)午前9時から電話  
で(先着順)会申水元かわ  
せみの里(水元公園8・3)  
☎(3627)5201担環  
境課

知って、得する  
年金講座

区民大学単位認定講座。  
社会保険労務士が、年金  
について解説し、役立つ情  
報などをお話しします。  
日6月8日(土)午前10時〜午  
後0時30分会新小岩学び交  
流館(西新小岩4・33・10)  
対区内在住・在勤・在学の  
方40人他講座終了後、個別  
年金相談を行います。希望

栄養講習会  
夏野菜をおいしく  
食べよう

夏野菜をおいしく食べら  
れる料理を作り、栄養バラ  
ンスの良い食生活について  
学びます。  
日6月4日(火)午前10時〜午  
後0時30分健康プラザか  
つしか(青戸4・15・14)対  
区内在住・在勤の方16人費  
4000円方往復ハガキに  
「栄養講習会夏野菜」住所  
(在勤の方は勤務先の住所  
も)・氏名(フリガナ)・年齢  
・電話番号を書いて、5月  
20日(月)必着まで(多数抽  
選)会申担〒125・0042金町4  
・19金町保健センター☎  
(3607)4141

成年後見制度講演会

法定後見制度と任意後見  
制度の違いや特徴を、専門  
家がお話しします。  
日6月4日(火)午後2〜4時  
対区内在住の方40人師芳仲  
美恵子氏(弁護士)方4月26  
日(金)午前9時から電話で  
(先着順)会申葛飾区成年  
後見センター(堀切3・34  
・1ウエルピアかつしか  
内)☎(5672)2833  
担福祉管理課

暮らしを彩るパソコン教室6月分

日会内下表のとおり対区内在住・在勤・在学の方(車型ロボットプログラミング体験は20歳以上の方、スクラッチプログラミング入門は小学3〜6年生と保護者)定各コース6人(■のコースは4人)時★のコースはご自分の機器方電話かハガキ・ファクス(希望番号・住所・氏名(フリガナ)・年齢・電話番号(ファクス番号)を記入)で、5月15日(水)必着まで(多数抽選・申し込み少数のコースは中止の場合あり)。申問〒124-0012立石3-30-18NPO法人ユニコムかつしか「暮らしを彩るパソコン教室」係☎6905-8080(月・水・金曜日/午前9時〜午後5時。祝日を除く)FAX6657-6185担生涯学習課

番号	コース	日時	費用	会場	
40	楽しくパソコン体験	6/20(木)午前	無料	たつみ憩い交流館 (西新小岩2-1-4)	
41	やさしく学ぶパソコン基礎	全2回 6/5・12(水)午前	2,700円		
42※	やさしく学ぶワード基礎	全2回 6/6・13(木)午前	2,700円		
43※	やさしく学ぶエクセル基礎	全2回 6/7・14(金)午前	2,700円		
44※	ワードで名刺・ラベル作成	6/11(火)午前	2,000円		
45※		6/21(金)午前	2,000円		
46	あなたもネットでAI体験	6/18(火)午前	2,000円		
47		6/19(水)午前	2,000円		
48	エクセルアートで小物作り(小物入れ)	6/4(火)午前	2,000円		ユニコムかつしか 立石教室 (立石3-30-18)
49	ワードの図形を使って絵を描こう	6/10(月)午前	2,000円		
50◇	スクラッチプログラミングゲーム	6/8(土)午前	2,000円		
51	スクラッチプログラミング入門	6/9(日)午前	2,000円		
52★	スマホ(Android)で写真印刷	6/15(土)午前	2,000円		
60	楽しくパソコン体験	6/20(木)午前	無料		
61	やさしく学ぶパソコン基礎	全2回 6/6・13(木)午後	2,700円		
62※	やさしく学ぶワード基礎	全2回 6/4・11(火)午前	2,700円		
63※	やさしく学ぶエクセル基礎	全2回 6/18・25(火)午後	2,700円		
64※	ワードで名刺・ラベル作成	6/11(火)午後	2,000円		
65※		6/27(木)午前	2,000円		
66	あなたもネットでAI体験	6/4(火)午後	2,000円		
67		6/20(木)午後	2,000円		
68	エクセルアートで小物作り(小物入れ)	6/1(土)午後	2,000円		
69	ワードの図形を使って絵を描こう	6/8(土)午後	2,000円		
70	スクラッチプログラミング入門	6/2(日)午後	2,000円		
71◇	スクラッチプログラミングゲーム	6/9(日)午後	2,000円		
72■	車型ロボットプログラミング体験	6/16(日)午後	2,000円 (教材費含む)		

午前/午前10時〜正午、午後/午後1時30分〜3時30分。使用ソフト/ウィンドウズ10、オフィスは2016年版。  
※のコースはローマ字入力ができる方が対象。◇のコースは20歳以上でスクラッチプログラミング入門を終了の方が対象。  
上記コース以外のリクエスト講座も開催します。詳しくは暮らしを彩るパソコン教室ホームページ(<http://uc-k.net/kpc/>)  
をご覧ください。お問い合わせください。

イネ科花粉症にご用心【担当課】 地域保健課

スギやヒノキの花粉のピークが過ぎる5月になっても、目のかゆみや鼻水などのアレルギー症状が出ることはありませんか。この時期の花粉症は「イネ科植物」が原因の可能性があります。イネ科の植物であるハルガヤやネズミホソムギは、道端や河川敷、堤防などの身近な草地で繁茂しています。イネ科花粉の飛散時期は、5〜7月と8〜10月に分けられ、このうち最も多く花粉が飛ぶのは5月中旬〜6月です。イネ科花粉症の症状はスギやヒノキの花粉と同じで、目のかゆみやくしゃみ、鼻水や頭痛、体全体の倦怠感などです。症状がある方は、早めに医療機関を受診しましょう。



ハルガヤ  
▲枝が短いため花が穂状に見えるのが特徴です。早いものでは3月中旬に開花します。



ネズミホソムギ  
▲河川敷や堤防、公園などで多く見られ、5月から7月にかけて開花します。

イネ科花粉症を予防するには

- ▶イネ科の植物はスギのように遠くまで飛びません。草むらに入ったり近づいたりせず、花粉にさらされる機会を減らしましょう。
- ▶目・鼻・口からの花粉の侵入を防ぐため、外出時はマスクなどを着用し、帰宅後は手洗いやうがい、洗顔をしましょう。

問い合わせ  
▶青戸保健センター ☎3602-1284 ▶金町保健センター ☎3607-4141  
▶新小岩保健センター ☎3696-3781 ▶水元保健センター ☎3627-1911

**人材募集**

詳しくはお問い合わせください。

職種・勤務内容	募集人数	対象	勤務期間	勤務日時	報酬など	申込方法	選考日・選考方法	申し込み・担当課
区立保育園 要支援児保育士 集団保育の適応などに補助が必要な乳幼児の保育業務	若干名	保育士の資格を有する方	6月1日～平成32(2020)年3月31日	月～土曜日のうち週4日または5日 午前8時30分～午後5時15分の間で、対象となる乳幼児が登園する時間(週30時間勤務。勤務曜日・時間は採用園による)	月額149,500円 交通費・有給休暇あり。 健康保険・厚生年金・雇用保険加入。	5月14日(火)午後3時まで に電話で申し込みの上、市販の履歴書と82円切手を面接時に持参。	5月15日(水)に書類選考・面接。	保育課 ☎5654-8267
区立保育園 短時間保育士 乳幼児の保育業務		月～金曜日 午前7時15分～午後3時 または正午～午後8時30分の間で6時間 (勤務時間は採用園による)		月額175,800円 交通費・有給休暇あり。 健康保険・厚生年金・雇用保険加入。				
区立保育園 保育補助 朝と夕方、1日2回出勤する変則勤務	10人程度			月～土曜日 午前7時15分～午後8時30分・週29時間以内 (勤務曜日・時間は採用園による)	時給1,080円 交通費・有給休暇あり。 週20時間以上勤務の場合は健康保険・厚生年金・雇用保険加入。			
区立保育園 用務補助	若干名	資格不問		週3～5日勤務・週26時間以内 ▷月～金曜日 午前9時～午後3時 ▷土曜日 午前9時～午後4時 (勤務曜日・時間は採用園による)	時給1,030円(土曜日は1,070円) 交通費・有給休暇あり。 週22時間以上勤務の場合は健康保険・厚生年金・雇用保険加入。			
生活支援員 心身に障害のある方に対する食事、排せつなど身の回りの介護や生きがい支援	2人	次のいずれかに該当する方 ▷大学などで心理学、教育学、社会学、社会福祉学のいずれかを履修した方 ▷社会福祉士、介護福祉士、保育士のいずれかの資格を有する方 ▷障害者施設などで障害者支援の経験がある方	採用日から平成32(2020)年3月31日	月～金曜日 午前8時45分～午後2時45分または午前9時30分～午後3時30分	月額184,200円 交通費・有給休暇あり。 健康保険・厚生年金・雇用保険加入。	電話で申し込みの上、市販の履歴書、資格を証する書類の写し、小論文「障害者の支援を行うにあたり、施設職員として留意することについて」(1,000字以内・様式自由)、返信用封筒(82円切手貼付・宛先記入)を持参か郵送。	書類選考の上、随時面接。	〒124-0006 堀切3-34-1 ウェルピアかつしか内 障害者施設課 ☎5698-1329
専門調査員(歴史) 博物館が実施する歴史学に関する調査、資料保管などの業務	若干名	歴史資料調査、歴史資料の整理作業、目録など調査報告書の作成・執筆の経験があり、歴史学の分野に精通し、学芸員の資格またはそれと同等の知識・経験を有する方	7月1日～平成32(2020)年3月31日	原則、水～日曜日のうち週4日 午前9時～午後5時15分	月額205,000円 交通費・有給休暇あり。 健康保険・厚生年金・雇用保険加入。	市販の履歴書、調査などの実績一覧(様式自由)、返信用封筒(82円切手貼付・宛先記入)を、5月16日(木)(必着)までに持参か郵送。封筒に「専門調査員(歴史または考古)」と朱書き。	6月2日(日)に筆記・面接。	〒125-0063 白鳥3-25-1 郷土と天文の博物館 ☎3838-1101
専門調査員(考古) 博物館が実施する発掘調査、資料保管などの業務		発掘調査、出土遺物の整理作業、報告書作成・執筆などの経験があり、考古学の分野に精通し、学芸員の資格またはそれと同等の知識・経験を有する方						

**国民健康保険に加入する方、やめる方へ 届け出が必要です** 【担当課】 国保年金課(区役所3階315番) ☎5654-8210

国民健康保険に加入するときや、やめるときは、事由が発生した日から14日以内に国保年金課または区民事務所へ必ず届け出をしてください。届け出が遅れると、加入する事由が発生した月までさかのぼった保険料の納付が必要になります。届け出の際、世帯主と異動する世帯員のマイナンバーを確認できる物(マイナンバー(個人番号)カード・通知カード・マイナンバーの記載された住民票の写しのいずれか)と、届け出者の顔写真付きの本人確認書類(マイナンバー(個人番号)カード・運転免許証・パスポート・顔写真付きの住民基本台帳カードなど)をお持ちください。同一世帯でない方の加入や変更の届け出には、委任状が必要です。

	届け出をするとき	届け出に必要な物
加入するとき	葛飾区に転入し、引き続き国保に加入するとき	必要な物はありません。転入の届け出の際に、加入をお申し出ください。 ※外国籍の方で在留資格が「特定活動」の場合は、「指定書」が必要です。
	職場の健康保険をやめたときや、扶養家族でなくなったとき	職場の健康保険をやめた日付を証明できる物(資格喪失証明書または退職証明書、離職票など)、扶養でなくなった日付を証明できる物(被扶養者資格喪失証明書など)
	生活保護を受けなくなったとき	保護廃止決定通知書または保護停止決定通知書
	国保加入者に子どもが生まれたとき	必要な物はありません。出生届の際に、加入をお申し出ください。
やめるとき	職場の健康保険に加入していない外国籍の方が住民基本台帳に登録されたとき	パスポート、在留カード、特別永住者証明書などをお持ちください。 在留資格が「特定活動」の方は「指定書」が必要です。
	葛飾区外へ転出するとき	葛飾区の国民健康保険証
	職場の健康保険に加入したときや、扶養家族になったとき ※職場から区役所への連絡はありません。必ず、ご自分で届け出をしてください。	葛飾区の国民健康保険証、職場の健康保険に加入した日付(扶養認定された日付)を証明できる物(職場の健康保険証または資格取得証明書など)
	生活保護を受けるようになったとき	葛飾区の国民健康保険証、保護開始決定通知書または保護変更決定通知書(保護受給証明書でも可)
	国保加入者が死亡したとき	亡くなられた方(世帯主が亡くなられた場合は世帯員全員)の葛飾区の国民健康保険証

※保険料のお支払いは、年金から天引きされる方を除いて、口座振替でお願いします。国民健康保険に加入する手続きの際は、キャッシュカード、または通帳および金融機関届出印をお持ちください。  
 ※外国籍の方が国民健康保険に加入するときは、原則、在留期間が3カ月を超えていて、葛飾区に住民登録をしていることが必要です。  
 ※世帯主が葛飾区の国民健康保険以外の健康保険に加入しているときは、その保険の種類と扶養に入れない理由をお尋ねします。  
 ※国民健康保険証は簡易書留郵便で送付します。即日交付を希望する世帯主または世帯員は、マイナンバー(個人番号)カード・運転免許証・パスポート・顔写真付きの住民基本台帳カードなどの本人確認書類を必ずお持ちください(本人確認書類をお持ちでない方は事前に電話でご相談ください)。  
 ※国民健康保険をやめる手続きの際、70歳以上75歳未満の方は、高齢受給者証も併せてお持ちください。



# 大型連休中の区内診療体制

【担当課】  
地域保健課

## 一般外来を行う医療機関

4月28日(日)～5月6日(月・振休)の大型連休中に一般外来を行う医療機関は下表のとおりです。  
連休中は休日加算の対象となります。診療科目や診療時間などは日によって異なります。  
なお、4月27日(土)は、多くの医療機関で一般外来を行います。詳しくは、各医療機関にお問い合わせください。  
【受付時間】 (A)は午前のみ、(P)は午後のみ。

医療機関名	診療科目	所在地	電話番号	日時
立石整形外科	整・リハ・リウ	立石1-15-3-1F	5671-3135	5/2(A)・6(A)
かが内科クリニック	呼内・リウ・糖	立石1-15-5-4F	3693-3266	4/30・5/1(A)
平野整形外科内科医院	整・内	立石4-27-10	3693-5440	5/1
岩崎内科医院	内	立石4-30-12	3693-6930	4/30(A)・5/3(A)
かつしか内科リウマチクリニック	内・リウ	立石6-38-8-2F	3693-1361	4/30、5/1
立石中央クリニック	内・消内・乳外・肛小	立石7-3-4-1F	5672-2225	4/28・30、5/2・5
立石医院	内・循内	立石7-24-4	3691-0251	4/30、5/1
菊島小児科医院	小	東立石3-24-16	3697-1556	4/30(A)、5/1(A)
高橋眼科医院	眼	東立石4-43-7	3691-2932	4/29(A)・30
石川内科医院	内・リウ	四つ木1-15-14	5672-2115	4/30、5/2
ひきふね整形外科クリニック	整・リウ・リハ・外	四つ木5-11-10	5698-7030	5/1・2
四ツ木診療所	内	東四つ木4-45-16	3694-1661	4/30、5/1(A)・2
黒川クリニック	内・精	宝町2-34-13-1F	3694-8675	4/30、5/2
大山クリニック	内・小・消・循	堀切1-41-9	3692-1314	5/6(P)
小村肛門科医院	肛	堀切2-9-7	3697-3917	5/1(A)・2(A)
宮澤医院	内・小	堀切2-13-9	3697-4163	4/30、5/1・2(A)
新葛飾ロイヤルクリニック	内・整・心・泌・皮※	堀切2-66-17	3697-8333	4/28・30、5/1・2・5・6
山崎眼科医院	眼	堀切3-5-2	3697-2784	4/30(A)、5/1(A)
双葉皮ふ科クリニック	皮	堀切3-7-2	3693-8166	4/30、5/1(A)、5/2
菖蒲園診療所	内・皮	堀切3-12-16	3691-0346	5/6(A)
南郷外科・整形外科医院	整	堀切3-17-13	3691-1613	4/30(A)、5/1(A)・2(A)
イムスリハビリテーションセンター東京葛飾病院	リハ	堀切3-26-5	3697-8331	4/30(A)、5/1(A)・2(A)・6(A)
林整形外科	整	堀切4-12-10	3697-2013	4/29(A)・30(A)、5/1(A)・2(A)・3(A)
下千葉診療所	内	堀切7-13-24	3602-2254	5/2
木下産婦人科医院	産・婦	東堀切1-15-10	3602-7201	4/30、5/2
ほしの内科クリニック	内	東堀切3-19-8	5629-9855	5/1・2
ほりきり整形外科	整・リハ	小菅2-21-18-1F	6662-9941	5/6
東京綾瀬腎クリニック	内(人工透析)・腎臓病外来※	小菅4-8-2-2F	5680-6888	4/29・30、5/1・2・3・4・6
とやま眼科	眼	小菅4-8-7	3690-9693	4/30、5/2
綾瀬中央診療所	内・呼内・消内・循内・糖・アレルギー	小菅4-9-13	3602-5664	4/30、5/2
いつき会ハートクリニック	内・循	小菅4-14-5	3602-1810	4/30、5/2
山口クリニック	内・循	お花茶屋1-3-4	3601-0128	5/1(A)
お花茶屋駅前クリニック	内	お花茶屋1-19-1-3F	5629-2077	4/30、5/1
吉川内科医院	内・小	白鳥3-31-2	3602-8723	4/30、5/2
亀有みんなのクリニック	内・小	亀有2-4-8	5650-2821	4/28(A)・30(A)、5/1(A)・2(A)・5(A)
葛飾リハビリテーション病院	内・整・リウ・リハ	亀有2-18-27	6231-2020	4/30、5/2
亀有おおの診療所	内・呼・胃・消・循・外	亀有2-33-8	6662-2655	4/28・30(A)、5/2
鈴木医院	小	亀有3-4-11	3690-2211	4/30
アール眼科	眼	亀有3-7-7-3F	3838-7633	4/28・30、5/1・6(A)
巷岡クリニック	内・循	亀有3-13-3	3602-2751	4/30(A)、5/1(A)
亀有クリニック	内・胃・消・消内・外皮	亀有3-14-7	3604-6060	4/30、5/2・6
かめありこどもクリニック	小・アレルギー	亀有3-14-9-2F	3602-3206	5/6
瀬戸耳鼻咽喉科医院	耳鼻咽	亀有3-16-2	3601-2872	4/30(A)、5/1(A)
ツルヤ外科内科クリニック	内・外・循・呼・消・乳外	亀有3-18-1-2F	5876-6722	4/28
だんのうえ眼科 亀有院	眼	亀有3-26-1-6F	5629-1055	4/30、5/1・2
アリオ大島眼科	眼	亀有3-49-3-2F	3602-2223	4/28・29・30、5/1・2・3・4・5・6
石川循環器クリニック	循・内・小	青戸1-20-15	3695-7288	5/6
せきやま心療内科神経科医院	精・心療	青戸3-32-13-1F	5680-0628	5/1
青戸整形外科	整・リウ	青戸3-39-6	5680-0280	5/1

医療機関名	診療科目	所在地	電話番号	日時
中村内科	内・消・循	青戸3-39-15	3603-5501	4/28(A)
青戸駅前眼科	眼	青戸3-41-7-2F	6426-0367	4/30
あしざわ整形外科リウマチ科	整・リウ・リハ	青戸5-2-2	3690-8613	4/30、5/1
まるやま耳鼻咽喉科クリニック	耳鼻咽	青戸5-20-12-2F	3838-3387	5/6
やたくクリニック	内・胃・外	新小岩1-18-6	5661-1505	4/30
しみず整形・形成外科	整・形・皮	新小岩1-49-10-3F	5678-6636	4/30(A)、5/2(A)
北村記念クリニック	内・泌※	新小岩1-49-10-5~7F	6231-5931	4/30、5/1
新小岩さくらクリニック	婦	新小岩2-1-1-2F	5879-2771	5/3・4
ひわたし眼科医院	眼	新小岩2-3-9	3655-5542	4/30(P)、5/2(P)
徳友クリニック	内・小・皮	新小岩2-8-3	3655-5868	5/6
中村医院	婦	新小岩2-35-4	3654-9237	4/30、5/1
佐久間医院	耳鼻咽	東新小岩1-7-10-1F	3694-3811	4/28(P)、5/5(P)
宇野耳鼻咽喉科医院	耳鼻咽	東新小岩5-1-5	3697-5227	4/30、5/1
たなかがく内科クリニック	内・呼・アレルギー	東新小岩6-2-4	3696-3333	5/2
真田整形外科	整・リハ	東新小岩7-15-10	3692-9161	5/2
新小岩メンタルクリニック	心療・精	西新小岩1-8-4-2F	3695-1511	5/2
田中医院	内	西新小岩4-29-6	3697-0540	4/30、5/2
八木橋眼科医院	眼	西新小岩4-36-2	3697-5221	4/30、5/1・2
坂本病院	内・リハ	西新小岩4-39-20	3691-2500	5/2
奥戸皮膚科医院	皮・アレルギー	奥戸2-16-7-2F	5856-2531	4/27(A)・30、5/2
小澤病院	内	奥戸2-31-3	3692-7610	4/30、5/1(A)・2(A)
富田医院	内・小	奥戸5-1-18	3692-3026	4/30、5/2
阿久津医院	内・糖・肛※	高砂2-30-21	3659-1123	4/30、5/1・2(A)
かつしか江戸川病院	内・整・泌※	高砂3-27-13	3672-1046	4/30、5/2
野崎内科医院	内・小	鎌倉2-2-7	3673-7171	5/1
甲田医院	内・小	鎌倉2-11-9	3658-0947	4/28(A)
新柴又駅前クリニック	脳・内	鎌倉3-28-13	5612-4600	4/30、5/1
黒木整形外科内科クリニック	内・外・整・リハ・理	細田3-29-15	3672-9611	4/30、5/1・2
おぎわら耳鼻咽喉科クリニック	耳鼻咽・小	柴又1-4-10	3627-3341	4/29
新宿診療所	外・内・整	柴又1-37-5	3607-2850	4/30、5/1・3・4
雨宮医院	内・小	柴又1-43-11	3600-3511	5/1・5/2(A)
遠藤医院	内・小・消内・放	柴又3-12-18	3607-1636	5/1・2(A)
猪口医院	内・小	柴又4-6-14	5693-1511	4/30(A)、5/1・2
海老原医院	内・小	柴又6-20-7	3657-2965	5/1(A)・2(A)
あじろ小児科	小	新宿2-11-15	3607-5171	4/28、5/1・2・5
新宿消費生活協同組合診療所	内	新宿2-25-6	3607-2583	4/28、5/1・2・5
かまた医院	内・循	金町3-32-11	3607-3641	4/30
金町駅前クリニック	皮・形・美外・美皮	金町6-2-1-2F	5648-5210	4/30・5/2
野川クリニック	内・呼・胃	東金町1-12-1	3608-7720	4/30、5/1
増田産婦人科	産・婦	東金町1-13-5	3607-1519	4/30、5/1(A)
佐藤整形外科医院	整・リウ・リハ・内	東金町1-26-5	3627-8686	5/1(A)・2(A)
たしろ整形外科	整	東金町2-4-18	5660-7611	5/1・2(A)
田原整形外科医院	整・リハ・リウ	東金町3-27-9	3608-6721	4/30、5/1
浅野医院	外・内・肛・リウ・糖	東金町3-39-4	3607-0267	4/30、5/1(A)・2
東金町内科クリニック	内・小・消	東金町7-5-8-1F	5648-5715	4/29(A)・30(A)、5/2(A)・3(A)・6(A)
葛飾橋病院	精	東金町7-33-1	3607-0891	4/30(A)、5/2(A)
愛育苑診療所	内・小	水元3-13-6	3607-6606	4/30(A)、5/1(A)・2(A)
水元セツメント診療所	内・小	水元3-22-21-2F	3826-5015	4/30(P)、5/1(A)・2(A)
水元耳鼻咽喉科・外科クリニック	耳鼻咽	南水元1-25-1	3608-1202	4/30、5/1
小宅産婦人科医院	産婦	西水元1-29-17	3609-0415	5/2・6

※の診療科目は、日によって、診察できません。

## 一般外来を行う救急指定医療機関

24時間365日、2科(内科系・外科系)で、緊急に治療が必要となった方に対応する救急医療体制を確保している医療機関ですが、大型連休中に一般外来を行っています。診療科目など、詳しくは各医療機関にお問い合わせください。  
【受付時間】 (A)は午前のみ、(P)は午後のみ。

医療機関名	所在地	電話番号	一般外来の日時
平成立石病院	立石5-1-9	3692-2121	4/27(A)
イムス葛飾ハートセンター	堀切3-30-1	3694-8100	4/27(A)・30、5/1・2
堀切中央病院	堀切7-4-4	3602-3135	4/30、5/2
亀有病院	亀有3-36-3	3601-0186	4/27(A)
東部地域病院	亀有5-14-1	5682-5111	4/30、5/1・2

医療機関名	所在地	電話番号	一般外来の日時
東京慈恵会医科大学葛飾医療センター	青戸6-41-2	3603-2111	4/27(A)、5/6(A)
イムス東京葛飾総合病院	西新小岩4-18-1	5670-9901	4/27・30、5/1・2・6
金町中央病院	金町1-9-1	3607-2001	4/27(A)・30(A)、5/2(A)
第一病院	東金町4-2-10	3607-0007	4/27(A)・30、5/2

# 多言語対応アプリ で 電子書籍 広報かつしかが

## よめる! きける!

スマートフォンなどで無料アプリ・カタログポケット(Catalog Pocket)を使うと、広報かつしかが多言語で読めるようになります。

【担当課】 広報課 ☎5654 - 8116



英語  
English



韓国語  
한국



ポルトガル語  
Português



インドネシア語  
Orang indonesia



日本語



中国語  
簡体字/繁体字  
中国/中國



タイ語  
ภาษาไทย



スペイン語  
Español



ベトナム語  
Tiếng việt

### 自動翻訳機能



英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語、タイ語、ポルトガル語、スペイン語、インドネシア語、ベトナム語で読むことができます。  
※自動翻訳のため、本来の意味と異なる表現になる場合があります

### 音声読み上げ機能



聞きたいところをタップすると、音声を多言語で聞くことができます。

**DOWNLOAD** まずは「Catalog Pocket」をダウンロード!

You can read "Katsushika city News" by downloading the app(Catalog Pocket)  
当你下载的应用程序 (Catalog Pocket) 可以是 "Katsushika City News" 读  
當你下載的應用程序 (Catalog Pocket) 可以是 "Katsushika City News" 讀  
Catalog Pocket 을 다운로드하면 "Katsushika City News" 를 읽을 수 있습니다.  
คุณสามารถอ่าน "Katsushika City News" โดยการดาวน์โหลดแอป (Catalog Pocket)  
Você pode ler "Katsushika City News" baixando o aplicativo (Catalog Pocket)  
Puede leer "Katsushika city News" descargando la aplicación(Catalog Pocket)  
Anda dapat membaca "Katsushika city News" dengan mengunduh aplikasi(Catalog Pocket)  
Bạn có thể đọc "Katsushika City News" bằng cách tải xuống ứng dụng (Catalog Pocket)

パソコンからも見られます  
<https://www.catapoke.com/search/?keyword=katsushika-city>

Download on the App Store  
GET IT ON Google Play



**MY CONTENT** 「マイコンテンツに追加」で毎号お知らせ!

詳細情報画面で広報かつしかを「マイコンテンツに追加」すると、発行時に通知が届きます。



- Notification of subjects
- 將其追加至目錄後每月將定期發來信息
- 將其追加至目錄後每月將定期發來信息
- 발행시에 알려
- การแจ้งเดือนเกี่ยวกับปัญหา
- Notificação em questão
- Notificación sobre el tema
- Pemberitahuan tentang masalah
- Thông báo về vấn đề

## 中国語や英語で戸籍住民課のフロア案内を開始しました

We started floor guidance of census registration section in Chinese and English  
戸口住民課开始提供中文和英文的楼层咨询服务

**担当課**  
戸籍住民課(区役所2階217番)  
☎5654 - 8260

外国人の方も区役所で安心して手続きができるようになります。ごみの出し方など、生活に必要な基本的なこともご案内します。



今後、区役所全般の手続きなどでお困りの外国人の方のために、外国人対応の通訳の配置に向けて準備を進めていきます。

広告 内容については広告主にお問い合わせください。

**庭木1本からお手入れOK!**



お客様へのお約束  
☆土日でもOKです  
☆トイレはお借りしません  
☆お茶はご遠慮します

生垣剪定幅1m(高さ2m)  
通常2,000円が **1,000円** (先着10名様)

(株)ガーデンエクスプレス 年中無休 営業時間9~17時  
☎0120-61-4128  
葛飾支店 葛飾区立石6-11-12 **見積無料**